I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 230/73 VAN DE RAAD

van 31 januari 1973

betreffende de compenserende bedragen voor kool- en raapzaad

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het op 22 januari 1972 ondertekende Verdrag betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1), inzonderheid op artikel 62 van de daarbij gevoegde Akte,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 71 van de Akte is bepaald dat het bedrag van de steun voor oliehoudende zaden die in een nieuwe Lid-Staat zijn geoogst, wordt gecorrigeerd met het in die Lid-Staat toepasselijke compenserende bedrag; dat in het handelsverkeer het compenserend bedrag, volgens artikel 72 van de Akte, slechts van toepassing is op de restituties bij de uitvoer van de in een nieuwe Lid-Staat geoogste oliehoudende zaden naar derde landen;

Overwegende dat de toepassing van artikel 70 van de Akte leidt tot de vaststelling van afgeleide interventieprijzen voor in Denemarken en in het Verenigd Koninkrijk geoogst kool- en raapzaad op een peil dat afwijkt van dat der gemeenschappelijke prijzen;

Overwegende dat, ten einde dit verschil in prijspeil te compenseren, de steun en de uitvoerrestitutie voor de bedoelde zaadsoorten moeten worden verminderd met een bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen de voor de betrokken nieuwe Lid-Staat vastgestelde prijzen en de gemeenschappelijke prijzen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor in Denemarken en het Verenigd Koninkrijk in de loop van het verkoopseizoen 1972/1973 geoogst kool- en raapzaad, onder controle gesteld in de oliefabriek in de zin van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 (2) of uitgevoerd gedurende de periode van 1 februari tot en met 30 juni 1973, gelden de onderstaande compenserende bedragen, die moeten worden afgetrokken van de in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG (3) bedoelde steun of van de in artikel 28 van deze verordening bedoelde uitvoerrestitutie:

Denemarken:	1,38 R.E./100 kg,
Verenigd Koninkrijk:	6,03 R.E./100 kg.

2. Deze compenserende bedragen worden slechts afgetrokken ten belope van het op dat ogenblik geldende steun- of uitvoerrestitutiebedrag.

Artikel 2

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad der Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.

(2) PB nr. L 222 van 2. 10. 1971, blz. 2.

(3) PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS